AGENCIA EN BUENOS AIRES
FLORIDA 251
U. T. Avenida [illegible] - T. T. [illegible]

EL LITORAL

PORTE PAGO

Año XV — No. 3165 | Servicio informativo de la Agencia "AUSTRAL" | Edición de 8 páginas | SANTA FE, Domingo 29 de Noviembre de 1931 | Redacción y Administración: San Martín 2653|2655

LA ACTITUD DE LOS RAD. DE LA PROV. DE SALTA

Mañana se reunirá la convención para considerarla

LA FORMULA

SALTA, 29. — Reunida en su oportunidad la Convención del Radicalismo de Salta, había resuelto sostener en las elecciones nacionales la fórmula presidencial Eduardo Laurencena - Francisco Barroetaveña.

Mañana volverá a reunirse la Convención para considerar nuevamente la cuestión, decidiendo la actitud a adoptarse por los ciudadanos que resulten consagrados electores por la minoría, como seguramente ocurrirá.

MAÑANA TERMINARA LA TAREA DE LA JUNTA ESCRUTADORA DE LA PROV. DE SANTIAGO DEL ESTERO

Las posiciones son definitivas, al parecer: mayoría en las elecciones nacionales y provinciales para los unificados; minoría para los Dem. Nacionales

LAS CIFRAS OFICIALES DE MENDOZA

BUENOS AIRES, 29. — Con las informaciones que van más abajo podrá establecerse que los escrutinios que se vienen realizando en las provincias van, paulatinamente, finalizando.

Con las provincias de Mendoza y Entre Ríos finalizadas ayer, y la de Santiago del Estero que terminará mañana, no son sino las de Buenos Aires, Córdoba y Salta, agregadas al distrito de la Capital Federal, las que faltan por terminar.

Posiblemente la provincia de Buenos Aires sea la que demore más, pero a fines de la semana que mañana se inicia, estará a punto de finalizar.

RESULTADOS DE MENDOZA

MENDOZA, 29. — El escrutinio de la provincia terminó, como se sabe, anoche.

Damos a continuación las cifras oficiales de sufragios obtenidas por cada partido.

Electores de presidente:

Dem. Nac.	25.875
Alianza	10.180
Ant. y Soc. Indep.	2.135

Diputados nacionales:

Dem. Nac.	25.967
Alianza	9.402
Ant. y Soc. Indep.	3.107

Gobernador y vice:

Dem. Nac.	26.238
Alianza	9.027
Ant y Soc. Indep.	970

SANTIAGO DEL ESTERO

SANTIAGO DEL ESTERO, 29. —Como en los departamentos hay pocos candidatos borrados en las boletas, las tareas de la Junta Electoral han proseguido con más actividad. Faltan 13 departamentos, habiéndose escrutado otro tanto, pero los que restan son de escasa población y, por ende, de pocos votantes, por lo que se presume que el escrutinio no demorará mucho tiempo.

La Junta resolvió trabajar hoy mediodía con objeto de adelantar la tarea, y ha anunciado que mañana quedará terminado el trabajo.

Esta mañana se escrutó hasta el Departamento Avellaneda, siendo las siguientes las posiciones de los partidos en la provincia.

Elecciones Nacionales:

Unificados	20.004
Dem. Nacional	14.486
Alianza	2.324

Elecciones Provinciales:

Unificados	21.171
Dem. Nacional	13.990

La Junta pasó a cuarto intermedio hasta mañana a las 8.45 horas.

UNION y CENTRAL CORDOBA empataron en un goal

El match tuvo alternativas de interés, pero en general no acusó mayor calidad

JARA Y AGUIRRE MARCARON LOS TANTOS

Regular cantidad de público concurrió hoy a la cancha de Unión en ocasión del match interprovincial con Central Córdoba de Rosario El calor reinante conspiró contra el éxito de la jornada, pero asimismo puede considerarse que los aficionados respondieron a la importancia del lance.

EL PRELIMINAR

Estuvo a cargo de las cuartas divisiones de Unión y Nobleza Argentina, por el campeonato oficial. Ganó Unión por dos goales a cero.

EL COMENTARIO GENERAL

En todo el field, es el comentario obligado el asunto de Rivarola. Muchos están en la creencia de que jugará y por eso han concurrido. Sobre todo en las populares es más latente esa expectativa. Como se verá luego, el brillante crack no jugó, confirmando así la noticia que damos en otro sitio de esta edición. Es decir, permanecerá en Colón.

SALE CENTRAL CORDOBA

Los primeros en salir al campo fueron los componentes de Central Córdoba, con Gabino Sosa al frente. Hay aplausos, que se repiten con más intensidad al salir los locales.

LOS TEAMS. - FORMARON ASI

Central Córdoba: Funes; Garramendy y Buzzano; D'Uva, Ibarra y Solero; Medina, Morales, Sosa, Aguirre y J. Gómez.

Unión: Lezcano; Angelini y Pini; Chividini, Caffaratti y Monzón; Jara, Cattáneo, Simonsini, Galateo y Noé.

COMIENZA EL MATCH

Unión ocupa el arco Este y el puntapié inicial lo da Simonsini, pasando a Galateo, pero D'Uva corta el pase.

No prospera una intentona del ala izquierda local, pues el pase de Galateo a Noé resulta demasiado fuerte. También Medina falla, en el otro arco, al querer rematar. Aguirre y Gómez también fallan al querer avanzar.

Maestro como siempre, Gabino Sosa encabeza un ataque, del que resulta un corner de Chividini. A continuación, Sosa cede muy bien a Aguirre, pero éste es anulado por Pini.

JUEGO DISCRETO

El juego es discreto, primando Central Córdoba por la acción inteligente de su delantera. Un avance de Unión, propiciado por Galateo, finaliza a los pies de Buzzano.

El juego se hace ahora más interesante. Falla Garramendy y en esas circunstancias Galateo estuvo a punto de convertir el goal, lo que no se produjo gracias a la oportuna intervención de Funes. Foul de Sobrero a Simonsini. Ejecuta fuerte Caffaratti, pero sin dirección.

UN SHOT DE AGUIRRE

Un shot de Aguirre, alto y potente, es bien anulado por Lezcano, quien cosecha aplausos. En el otro sector, Funes sale imprudentemente del arco ante un centro y sólo la acción rápida de Buzzano impide ulterioridades. Morales avanza, cede a Sosa y corta Pini. Foul de Morales a Galateo.

NO HAY [illegible]

El team local equilibra el juego pero actúa sin armonía. Lo contrario ocurre con Central Córdoba, aunque Aguirre se entretiene en fintas inútiles. Violento foul de Caffaratti a Morales. Centro de Medina, que Lezcano no alcanza y aleja Angelini. Por su parte, a Cattáneo desde las populares le llaman "Rivarola" aludiendo al puesto que debió ocupar el gran insider. Los gritos recrudecen a cada mala jugada de Cattáneo, que son muchas.

PRESIONAN LOS VISITANTES

Es indudable que los visitantes actúan mejor, llevando el control de las acciones. Sosa sigue dirigiendo el quinteto en gran forma y Aguirre al recibir un acertado pase de aquel, estuvo a punto de señalar el goal. No se produjo ya que Lezcano conjuró el peligro a tiempo.

GOAL DE UNION

A los 32 minutos, Galateo cede a Cattáneo y éste a Jara. El winger despide un tiro cruzado, que halla la red.

Fué un goal bonito, convertido cuando los visitantes llevaban la mejor parte. El tanto anima a los locales, quienes cargan impetuosamente. Simonsini cabecea un centro de Jara, sin [illegible]. Contestan los de Central Córdoba, pero Pini aleja.

En el otro sector, Cattáneo pierde una magnífica oportunidad de [illegible] el score, al rematar desviado desde cerca, a raíz de un pase de Simonsini. Hands de Galateo que pasa desapercibido.

JUEGO EQUILIBRADO

El partido es equilibrado, con avances hacia ambas vallas. Foul de Chividini a D'Uva, sin consecuencias.

BONITA JUGADA Y EMPATE

Un admirable pase de Morales a Aguirre, permite a éste shotear de cerca y alto, venciendo la resistencia de Lezcano. 31 m.

También en este goal la jugada que lo produjo resultó excelente, de admirable factura. Foul de Caffaratti a Morales y quite de Monzón a Medina. Los mejores defensas de Unión son Pini y Monzón. El referée observa al "botiquín" rosarino por haber éste entrado al field dando de beber agua a Sosa.

Estando sólo, Noé remata [illegible]. Un centro de Jara provoca una situación de apremio. Caffaratti hace efectivo un tiro libre por foul a Galateo, despidiendo un tiro desviado. Nótase una excelente jugada individual de Galateo, rematada por Simonsini mediante un cabezazo que Funes detiene. Aguirre, ante un centro de Medina, erra un goal inminente y lo mismo ocurre en el otro arco, donde Funes a duras penas logra atajar un golpe de cabeza de Simonsini.

Cae [illegible] Chividini.
Primer tiempo:

UNION	1 goal
Ctral. CORDOBA	1 goal

SEGUNDO PERIODO

El juego en el primer tiempo tuvo algunas características interesantes, pero en general no acusó mucha calidad. Se observó en los forwards visitantes una excelente armonía y una gran línea media. De los locales Monzón y Pini cumplieron una excelente performance, no así los restantes — exceptuando Galateo — que apenas fueron discretos.

Se espera que en la segunda etapa el match adquiera la calidad que es menester suponerlo de acuerdo a la categoría de ambos rivales.

(Continúa en pág. 8)

UN COMPLOT MONARQUICO EN BUDAPEST

Han sido detenidos numerosos oficiales complicados

VIENA, 29. — El corresponsal en Budapest de un diario de ésta, ha enviado una comunicación dando cuenta de la detención de numerosos oficiales, la mayoría gente joven, y de otras personas, que hace elevar a 151 el número de arrestados.

Los detenidos tenían el propósito de provocar un "putsch" o levantamiento, de origen y propósitos derechistas, a fin de conseguir elecciones libres, por las cuales, decían, podrá el pueblo manifestarse en favor de la monarquía.

En camiones han sido conducidos los detenidos, a medida que se procedía a su arresto, a la cárcel, donde aguardarán para ser juzgados.

Los empleados de la Legislat. en la P. de Tucumán

Deberán volver a desempeñar las funciones que les son propias

TUCUMAN, 29. — El Interventor de la Provincia ha dado un decreto por el cual, considerando que está pronto a convocarse la Legislatura provincial a efectos de elegir senadores nacionales, como lo dispone un decreto del gobierno nacional, deben los empleados de la Legislatura que se encuentran adscripto a otras reparticiones volver a sus puestos.

En consecuencia, dispone el decreto que todo el personal legislativo que se encuentre en esas condiciones, debe reintegrarse a la Legislatura a objeto de prepararse para la próxima convocatoria.

ESTA ENFERMO Y CON MEDICO VICT. CAMPOLO

Padecía de lumbago antes de la pelea con Carnera

BOBBY BILLS

NUEVA YORK, 29. — Victorio Cámpolo encuéntrase en cama y con asistencia médica, bastante enfermo. Es víctima de un ataque de lumbago que se inició el jueves, antes de la pelea. Durante el transcurso del viernes en que debía combatir con Carnera, realizó gestiones ante la comisión de boxeo para aplazar el combate y se le respondió que era muy tarde para ello.

Luego, después de la extraordinaria actividad que desplegó en el primer round, sintió los efectos de su mal y al regresar tuvo que tomar cama, la que no ha abandonado aun.

Tiene las caderas muy hinchadas y doloridas y los médicos que lo asisten afirman que no podrá levantarse en quince días, por lo menos.

NUEVA YORK, 29. — Valentín Cámpolo, Kid Chocolate y Vidal Gregorio, actuarán esta noche en el festival que se realizará en beneficio de Bobby Bills.

Trátase de un boxeador que empezó su carrera en la misma forma terminante de Chocolate, ganando más de medio millón de dólares en su campaña.

Hoy, ciego y mendigo, recorre las calles de Nueva York en compañía de un perro [illegible] limosna.

EN EL GRAN TIEMPO DE 2' 1" 1/5 PURO HABANO GANO EN PALERMO EL CLASICO "PEDRO CHAPAR"

El notable descendiente de Leteo venció por media cabeza al favorito Fígaro que dirigía Leguisamo

ABANDONARON LA MODESTA CATEGORIA: SANTA RITA Y TIGRE

PRIMERA CARRERA

1o. [illegible], 56 ks. por Amsterdam y Riparia, del stud R. Oro, al cuidado de J. H. Toledo.
2o. Picasso, 56 ks.
3o. Gral. Serrato, 56 ks.
4o. Montón, 54 ks.
Corrieron todos.
Sport: del 1o. $ 17.05 y $ 5.—; del 2o. $ 2.80.
Ganada por 1 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1' 38" 1|5.
Jockey: F. M. Ortiz.

SEGUNDA CARRERA

1o. SANTA RITA, 56 ks., por Macon y Saint's Ferry, del stud Sans Peur, al cuidado de Francisco Maschio.
2o. Real, 56 ks.
3o. Mímica, 56 ks.
4o. Coquine, 56 ks.
No corrieron: Ponchada, Dura, Alta Gracia, Aventure y Delanter.
Sport: del 1o. $ 45.15 y $ 5.70; del 2o. $ 3.85; del 3o. $ 2.60.
Ganada por 1 cabeza.
Tiempo: 1' 5" 1|5.
Jockey: S. Ferragut.

TERCERA CARRERA

1o. — INCREDULO, 55 k., por Rico y Dollie, del stud El Cachito, al cuidado de A. de los Santos.
2o. — Firenze, 55.
3o. — Picador, 54.
No corrieron: Guardia Civil, Ozte, Almafuerte y Matzi.
Sport del ganador: 3.10.
Ganada por 1 1|4 de cuerpo.
Tiempo: 1' 25" 4|5.
Jockey: F. Rocco.

CUARTA CARRERA

1o. CALYPSO, 52 kilos, por Copyright y Cecilia Metella, del stud J. S. de A., al cuidado de Francisco Maschio.
2o. Vehemente, 5[illegible]
3o. Guarango, 53.
4o. Monet, 45.
No corrió: Chicharro.
Sports: del 1o. $ 3.45 y 2.45; del 2o. 6.65.
Ganada por 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 2' 15" 4|5.
Jockey: Ireneo Leguisamo.

QUINTA CARRERA

1o. — PURO HABANO, 50 k., por Leteo y Pureza del stud Caraguatay, al cuidado de B. J. Callejas.
2o. — Fígaro, 50.
3o. — Machazo, 52.
4o. — Anote, 51.
Corrieron todos.
Sport: del 1o., 10.35 y 4.45; del 2o., 2.90.
Ganada por 1|2 cabeza. Tiempo: 2' 1" 1|5.
Jockey: P. Falcon.

SEXTA CARRERA

1o. ARTESANA, 53 ks., por Sir Berkeley y Aphrodite, del stud La Morena, al cuidado de Francisco Maschio.
2o. Cascajo, 53 ks.
3o. Granuja, 46 ks.
4o. Maquiavelo, 51.
No corrieron: Incrédulo, Santa Paula, Inicuo y Auto.
Sport: del 1o. $ 3.15 y $ 2.40; del 2o. $ 5.80.
Ganada por un cuerpo.
Tiempo: 1' 35" 2|5.
Jockey: Ireneo Leguisamo.

SEPTIMA CARRERA

1o. TIGRE, 56, por Lord Basil y Teufelina, del stud Tali, al cuidado de Miguel Carelli.
2o. Bunker, 56.
3o. Carabí, 56.
4o. Beti Bat, 56.
No corrieron: Simón, Premier, Ritual y Marmiton.
Sports: del 1o. $ 20.00 y 3.25; del 2o. 2.85; del 3o. 2.25.
Ganada por 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1' 37" 1|5.
Jockey: J. Sola.

OCTAVA CARRERA

1o. LA GRISETTE, 52 k., por Burslem y D. Exile, del stud Novela, al cuidado de F. [illegible].
2o. Muy Alegre, 51.
3o. Cartagenera, 53.
4o. Loriotte, 53.
No corrieron: Santa Paula, Rare Star y Goody.
Sports: del 1o. $ 43.15 y 5.90; del 2o. 2.85; del 3o. 7.25.
Ganada por 3|4 cuerpo. Tiempo: 1' 36".
Jockey: Quinteros.

El monumento al Gral. Mitre en Mercedes

UNA CRECIDA CONCURRENCIA ASISTIO AL ACTO INAUGURAL

MERCEDES (Prov. de Buenos Aires) 29. — Una crecida y calificada concurrencia asistió al acto inaugural del monumento levantado al general Mitre como homenaje de la ciudad al ex-presidente.

Los diversos momentos de la inauguración viéronse asistidos por los concurrentes y representaciones de los poderes locales.

LA CONVOCATORIA DEL C. ELECTORAL DE LA P. DE TUCUM.

Ha sido solicitada por el Partido Defensa Provincial

TUCUMAN, 29 — El Partido Defensa Provincial se ha dirigido al interventor solicitando la convocatoria del Colegio Electoral Provincial a efectos de que este llene su cometido.

Hay gran expectativa por la reunión de este Colegio, no sabiéndose cuál será la actitud que adoptarán los electores socialistas que, como se sabe, encuéntranse en calidad de árbitros.

Se efectuaron elecciones en el Uruguay hoy

Diputados y miembros de los Consejos Municipales

EL ESCRUTINIO

MONTEVIDEO 29. — Hoy se realizaron con todo orden en el país, las elecciones anunciadas de diputados y miembros de los Consejo Municipales. La normalidad del desarrollo del acto, contrasta, evidentemente, con la propaganda que se hizo en los últimos días, que fué excesiva y nerviosa.

El escrutinio, de acuerdo a lo dispuesto por la ley, se inicia a las 17 horas uruguayas, 13 horas argentinas, no pudiéndose conocer los resultados de los comicios, seguramente, hasta pasadas las 20 horas argentina.

La temperatura fué elevada en B. Aires y Rosario

A 32 llegó en la C. Federal y un grado más en Rosario

BUENOS AIRES, 29. — Ha sido el de hoy un día de temperatura muy elevada y de atmósfera sofocante.

Pocos después de las 14 horas en los termómetros registrábase la máxima elevación de la columna del día, llegando a los 32 grados de la escala centrígrada.

ROSARIO, 29. — Hoy ha sido un día de calor más intenso que el de ayer.

El termómetro registró en horas de la tarde 33 centigrados.

HAN MEJORADO LAS COSAS EN EL CONFLICTO CHINO JAPONES DE LA MANCHURIA

Parece que se ha convenido tácitamente con Chang - Sue - Liang que éste retire sus tropas detrás de la muralla a cambio de análogo proceder japonés

LA DECLARACION DE STIMSON

EL PACTO CON CHANG SUE LIANG

MUKDEN 29. — Un batallón japonés de infantería llegó a Dairen, embarcándose en ésta con destino a Tientsin.

Ha continuado el retiro de tropas japonesas a lo largo del ferrocarril de Feiping a Mukden.

PEIPING 29. — Chang Sue Liang ha convenido iniciar el retiro de sus tropas de Chin Chow, atrás de las murallas, llevándolas hasta Shenhaikuan, siempre que los japoneses retiren las suyas de la zona del ferrocarril de Mukden.

Se cree que ese ha sido el más importante paso dado hacia la solución, desde que se inició el conflicto.

TOKIO 29. — La impresión dominante hoy en los círculos oficiales de ésta es de que, siempre que China no adopte en lo sucesivo actitudes extremas puede considerarse que se ha iniciado la marcha segura hacia el camino de la solución del conflicto, retirándose las tropas de la zona ocupada.

El punto más peligroso de la cuestión es, hoy por hoy, Tientsin, pero a pesar de los informes desfavorables recibidos, los funcionarios consideran que serán allanadas las dificultades.

LA DECLARACION DE STIMSON

TOKIO 29. — El Secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson, al desmentir las declaraciones que ayer le fueron atribuidas, ha reconfortado considerablemente el ambiente internacional del Japón.

El cablegrama con el desmentido fué recibido del embajador japonés en Wáshington, y el portavoz del gobierno japonés que se había expresado acremente acerca de las declaraciones, no tuvo inconvenientes en afirmar que sus apreciaciones habían sido absolutamente gratuitas y que, desde el momento que se había publicado el desmentido de Stimson, podían darse los malentendidos por aclarados.

UN INCIDENTE OCURRIO EN MAR DEL PLATA, AYER

Un periodista fué agredido por el objeto de su campaña

HERIDAS GRAVES

MAR DEL PLATA, 29. — Un incidente del que no han resultado consecuencias graves, pero que ha tenido amplia trascendencia debido a la posición de espectabilidad social y política de los que en él han intervenido, ocurrió ayer por la tarde.

El presidente del Partido Demócrata Nacional local, candidato a diputado nacional de la agrupación, señor Manuel González Guerrico, ha venido siendo objeto en los últimos días, de una violentísima campaña que le sigue el periódico "El Progreso" y que había descendido hasta tonos desdorosos. En circunstancias que el nombrado llegaba a la casa de una persona de su amistad, estuvo a punto de tropezar con el director del periódico, Antonio Kuel, deteniéndose para darle paso. Kuel, creyendo que sería atacado, extrajo un revólver, pero González Guerrico, más rápido que él, fuésele encima y al caer en la calzada tomáronse a golpes de puños.

Cuando la intervención de algunos vecinos separó a los contendientes, pudo observarse que el señor Guerrico no presentaba sino lesiones leves, estando la cara del señor Kuel, en cambio, magullada por los fuertes golpes recibidos.

FUE ALLANADA UNA IMPRENTA MONARQUICA

Hacía tiempo que la policía la buscaba

MADRID, 29. — La policía allanó la imprenta de [illegible], en la cual se comprobó imprimíase un panfleto monárquico que se distribuía secretamente desde hace mucho en la ciudad y diversos puntos del país.

Las dificultades de la policía estribaban en el hecho de que, como el panfleto se imprimía en lugares distintos, no era posible establecer con certeza en qué momento podía ser allanada la imprenta para sorprender el delito.

Una marcha de hambrientos a la capital de EE. UU.

Trátase de la mayor demostración comunista descubierta hasta ahora

WASHINGTON, 29 — Los agentes de investigaciones del servicio federal, afirman haber descubierto los preparativos de una marcha de hambrientos que se llevará a cabo con rumbo a Wáshington el próximo 7 de diciembre. Los organizadores han fijado esa fecha por ser la de la apertura del período de sesiones en la Unión.

Agrégase que se han contratado mil camiones y más de cien automóviles, para conducir desocupados y hambrientos de todos los puntos del país.

Agregan los agentes que se trata de la más importante tentativa comunista descubierta hasta ahora.

Preceptora Resultó la Ganadora del Clásico Olavarría de Rosario

A casi dos largos se clasificó segunda nuestra conocida Ña Nicandra que daba 14 kilos de ventaja a la ganadora

SALIERON DE PERDEDORES: ALELUYA Y PIGMALION

PRIMERA CARRERA

1o. ALEYA, 56 ks., por Preámbulo y Alejandrina, del stud Diana, al cuidado de A. Poggi (h.)
2o. Galety, 56.
3o. Traviata, 56 ks.
4o. Pendenciera, 56 ks.
No corrieron: Maruca y Monitora
Sport: del 1o. $ 27.30 y $ 7.20; del 2o. $ 4.10.
Ganada por un cuerpo.
Tiempo: 1' 26" 4|5.
Jockey: J. Guevara.

SEGUNDA CARRERA

1o. — ISKER, 50 k., por Alam Breck ó Isla, del stud Faithful, al cuidado de P. Cassella.
2o. — Intrépido, 52.
3o. — Achalay, 53.
4o. — Nonsens, 45.
No corrió: Guerrillero, que fué devuelto por el starter, debido a su indocilidad.
Sports: del 1o. 3.55 y 2.00; del 2o. [illegible]
Ganada por un cuerpo. Tiempo: 2' 6" 1|5.
Jockey: E. Santana.

TERCERA CARRERA

1o. EGUNON, 56 k., por Ducato y Marchioness, del stud Santa Teresa, al cuidado de Gabriel J. Cúcaro.
2o. Portaleña, 54.
3o. Yucatán, 56.
4o. Papy, 54.
No corrieron: Arin Arin, Fresal y Siete Pago.
Sports: del 1o. $ 13.20 y 4.90; del 2o. 3.75.
Ganada por 1|2 cuerpo. Tiempo 1' 20.
Jockey: Medina.

CUARTA CARRERA

1o. — Pigmalion, 56 k., por Zig Zag y Peg O'my Heart, del stud Flor y Truco, al cuidado de D. de Santo.
2o. — Envidioso, 56.
3o. — Dauphin, 56.
4o. — Manquel, 56
No corrieron: Labriega, Silenya y [illegible].
Sport: del 1o., 10.70 y 3.00; del 2o., [illegible]; del 3o., [illegible]
Ganada por 2 3|4 cuerpos. Tiempo: 1' 12" 4|5.
Jockey: J. Cerezzetto.

5a. CARRERA

1o. PRECEPTORA, [illegible] ks. por Le Coeur y [illegible], del stud Joseíto al cuidado de R. Alonso.
2o. Ña Nicandra, 59.
3o. Hija Linda.
4o. Hija del Aire, 51.
No corrieron: Barker y Charara.
Sports: Del 1o. $ 13.95 y 6.15; del 2o. $ 8.75.
Ganada por 1 1|2 cuerpos. Tiempo: 1' 11" 2|5.
Jockey: E. Santana.

6a. CARRERA

1o. MICHIN, 55, por Picacero y La Gatita, del stud Old Times, al cuidado de O. R. Calistro.
2o. Segul 53.
3o. Ciro, 53.
4o. Uñate, 57.
No corrieron: [illegible], Cariño, Fiasco Serviette y Pascualina.
Sport del 1o, 10.55 y 4.00; del 2o. 4.20; del 3o., 20.35.
Ganada por 1|4 cuerpo. Tiempo: 1'45".
Jockey: R. Martín.

7a. CARRERA

1o. POTRA, 47 ks. por Tiny y Porota II, del stud Condal, al cuidado de J. Pacin.
2o. Salvajón, 47.
3o. Regulador, 51.
4o. Huaqui, 54.
No corrió: Ardoroso.
Sport: Del 1o. $ 8.25 y 3.30; del 2o. $ 4.40; del 3o. $ 3.45.
Ganada por 1 1|4 cuerpos. Tiempo: 1' [illegible].
Jockey: R. Martín.

8a. CARRERA

1o. PIRUCO, 47 ks. por Audax y Laurel, del stud San Simón, al cuidado de M. Duro.
2o. Látigo II, 50.
3o. [illegible], [illegible].
4o. Parleta, 46.
No corrió: Ventajera.
Sports: Del 1o. $ 13.40 y 3.40; del 2o. $ 2.50; del 3o. $ 2.45.
Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 2' 11".
Jockey: Jurado.

ESPECTACULOS

Teatro Municipal

Noche a las 20.
"Ultimo recital de J. González Marín".
Platea $ 2.50.

Teatro Moderno

Noche a las 21.30 hs.
"Yo y el comisario".
"La gran pelotera".
"Drácula".
Platea 0.70.
Mañana familiar: "El jorobado de Notre Dame.
Platea 0.40.

CINES

COLON—
Noche a las 21.45 hs.
"Limpieza General".
"La Pesadilla del maestro".
"Noticiero sonoro".
"Viaje de la fragata Sarmiento"
"Las luces de Buenos Aires".
Platea: $ 1.20.
Mañana familiar: Luces de B. Aires.
Platea $ 1.20.

EMPIRE—
Noche a las 21.45.
"Actualidad sonora".
"Variedades sonoras"
"Canciones".
"El inmortal vagabundo".
Platea 1.
Mañana familiar: "La canción del olvido".
Platea 0.50.

BELGRANO—
Noche a las 21 y 45.
"Actualidades".
"Los 6 misteriosos".
Platea $ ..
Mañana familiar: "Los 6 misteriosos".
Platea $ 1.

APOLO—
Noche a las 21.45.
"El alma de la fiesta
"El proceso de Mary Dugan".
"Corazón de guerrero".
Platea 0.60.
Mañana familiar: "El proceso de Mary Dugan".
Platea 0.60.

MAYO—
Noche a las 21.30.
"La fuerza del querer".
"Variedades".
"Marruecos".
Platea 0.70.
Mañana familiar: "Destinos".
Platea 0.40.

DORE—
Noche a las 21.30 hs.
"La mar y los peces".
"Besos a granel".
"Variedades sonoras".
"Hay que casar al Príncipe".
Platea 0.70.
Mañana familiar: "Besos a granel"
Platea 0.30.

ESPERANCINO—
"Noche a las 21.30.
"Halcones del desierto".
"En México"
"Drácula".
Platea 0.70.
Mañana familiar: "La voluntad del muerto".
Platea 0.40.

AVENIDA—
Noche a las 21.30 horas
"Los deshilados".
"Variedades sonoras".
"La pasión de Madame Dubarry"
Platea 0.60.
Mañana familiar: No hay función.

EL FILM "CARNE DE CABARET"

El cine Colón anuncia la película hablada en castellano titulada "Carne de cabaret" o "El triunfo del amor" que interpretan Lupita Tovar, Ramón Pereda y un selecto conjunto de estrellas del habla castellana.

La película es lo mejor que en idioma castellano se ha presentado hasta la fecha. Tiene ambiente y tiene contraste de fuerza emotiva tales como los barrios pobres de Nueva York y las mansiones de lujo.

Las escenas del cabaret donde cuerpos jadeantes y sedientos de lujuria se entregan a desenfrenadas pasiones al compás de la estridente música del jazz.

NUESTRO 4o. CONCURSO

Recorte este cupón y cuando haya juntado tres, canjéelos en la Administración del diario por la boleta numerada que da opción al sorteo. Todos los días hábiles de 9 a 19 horas se atiende el canje.

GUARDE ESTE CUPON

4° Concurso Diario "EL LITORAL"

Firma ....
....
....

A las personas que carezcan del ... [illegible] ... La Administración no se responsabiliza por pérdidas.

EN EL MUNICIPAL SE REALIZARA UN FESTIVAL EL JUEVES PROXIMO

Estará a cargo de los alumnos del Liceo Municipal

CLAUSURA DE 1931

Como decimos en el título, el jueves 3 del entrante se llevará a cabo en nuestro primer coliseo un festival artístico, con motivo de la clausura del curso de 1931.

El programa confeccionado es el siguiente:

PRIMERA PARTE

OUVERTURE, por la Banda de Policía.
1.—LA CINQUANTAINE de Marié, piano por el niño Oscar Samper.
2.—CANCION DEL CARRETERO, de C. López Buchardo, por la Srta. Blanca Villar (2o. curso de canto).
3.—MINUETO, cuarteto de E. Picelli, por los alumnos del curso de violín: Arturo De Dominicis, Fanny Silber, Clorindo López, Victoria Duffort, Luisa Van Ech, Nélida Rossomano, Electra Giordano, Nicolás Babini, Fanny Ornich, Elio Zóccola, Alfredo Giacondi, Olimpia Paris, Arnold Mellano, Marina Fernández y Juan Carlos García. Alumnos de Violoncello: José Kaplan y Amílcar Beltrame.
4o.—BALLET DE PUNTA, por la niña Lydia Bertoni. Música del profesor G. De Dominicis.
5.—NON T'AMO PIU, de P. Tosti, por la Srta. Marcelle Barreteau (2o. curso de canto).
6.—IMPROMPTU, de Chopin, por la señorita Clelia Pérez.
7.—AMERICANS GIRLS. Fantasía por las niñas Belkis Alarcón López, Porota Parpal, Beatriz Ormaechea, Esmeralda Difiori, Carmen N. Zamora, Raquel Galván, Marina Freyre, Eva Tosco, [illegible] y Neche Comas Puccio.

SEGUNDA PARTE

1.—Recital a cargo de la Srta. Elvira Carlos.
"El dulce milagro", de Juana de Ibarbourou.
"Se nos ha muerto un sueño", de Conrado Nalé Roxlo
"Señor Juez", de Miguel A. Caminos.
"Por el camino adelante", de Joaquín Dicenta.
"Idilio" — La resentida — de Rafael Jijena Sánchez
Fragmento del poema anónimo "El Cid Campeador".
2.—"Gli Ugonotti", por la Srta. Margot Mora (2o. curso de canto).
3.—LA HORA ROMANTICA, ballet. Reparto: DIA: Ea Badiola. NOCHE: Nelly Anello Risso. MARQUESA: Elena Mignucci. MARQUEZ: Alda López. HORAS DE LA TARDE: Ruth Repetto, Nancy Babini, Yolanda Rosado, Irma Freyre, Perla Buffi, Amalia Core, Alda Tenjaloff, y Noemí Muñiz.

TERCERA PARTE

1.—SERENATA de A. Serafino y Gavota de A. Norberto; ejecutan los alumnos del curso de guitarra: María Consuelo Spreáfico, Delia Pérez del Viso, Bernabela Alvarez, Carmen Rodríguez Reynares, María Valle, Fanny Fudin, Irma Fazzio, Juan Robles, Elena Demarchi, Sara Ferré, Marcelle Barreteau, Isolina Melini, María Luisa Solís, María A. Meyer Echagüe, Alida Cutalin, Delia Buracco, Bertha Moreau y Carmen del Valle.
2.—SE SARAN ROSE vals, de L'Arditi, por la Srta. Sara Carballo (2o. curso de canto).
3.—EL CISNE, de Saint Saens. Baile clásico por la niñita Belkis Alarcón López.
4.—EL HUESPED DEL SEVILLANO, coro de (Lagarteranas) por las señoritas María A. Meyer, Sarah Carballo, Margot Mora, Sara Chanan, Marcelle Barreteau, Carmen Ramos, Blanca Villar, [illegible], Alda López, Delia Suárez, Carmen del Valle, Victoria Alvarez, Carmen Rodríguez Reynares, María A. Loque, Dionisia Baroni, Irene Egido, Adelina De Dominicis, Nélida Rossomano, María Rosa, Victoria Duffort, Angela Goipe, Fanny Ornich y Bertha Moreau.

El coro será acompañado por la Banda de Policía, bajo la dirección del maestro Federico R. Spreáfico.

Precios de las localidades: Platea: $ 1.50; palco avant-scène con 4 entradas, $ 10; palco bajo con 4 entradas, $ 8; palco balcón, con 4 entradas, $ 6; tertulia, $ 1; gradas, $ 0.40.

SINTONICE

Día lunes 30 de noviembre de 1931

L. S. 5. Radio Rivadavia.
De 11.30 a 12.30: Bailables.
De 12.30 a 13: Anita Palmero, canciones acompañada por sus guitarristas Orlando, Parada y Ríos.
De 13. a 14: Orquesta Típica y Jazz.
De 15. a 15.15: Nelly Omar, canciones acompañan Américo y Enrique Poria.
De 15.15 a 18.30: Damita Oris, cuentos para los niños.
De 18.30 a 19: Orquesta típica Miguel Caló.
De 19. a 20: Duo Acosta Villafañe, acompañan los guitarristas Labove y Colombo.
De 20 a 20.30: Orquesta típica Pacho.
De 20.30 a 21: Roque F. López, canto y guitarra.
A las 21: Boletín informativo desde el ministerio del Interior.
De 21. a 21.30: Humberto Fiore guitarrista.
De 21.30 a 22.30: Programa especial.
De 22.30 a 23: Orquesta sinfónica bajo la dirección del maestro José María Castro.
De 23. a 23.30: Mercedes Carné, canciones acompaña en el piano Carlos Di Sarli.

L. R. 4 Radio Splendid.
De 11. a 12: Jazz Band.
De 12. a 12.30: Anita Palmero, canciones acompañan los guitarristas Orlando, Parada y Ríos.
De 12.30 a 14.30: Bailables.
De 16.30 a 17: Orquesta clásica.
De 17 a 17.30: Eugenia de Oro, film femenino.
De 17.30 a 18: Orquesta Típica Miguel Caló, Ernesto Veltri, canciones.
De 18 a 19: Orquesta clásica.
A las 19: Hora oficial transmitida desde Londres por el Carrillón de la Abadía de Westminster.
De 19. a 19.30: Orquesta Típica Pacho.
A las 19.30: Boletín meteorológico y noticioso del diario La Prensa, simultáneamente con L. T. 3 Mussorgsky.
De 20 a 20.30: Música clásica.
De 20.30 a 21: Orquesta sinfónica que dirige José María Castro.
De 21. a 21.30: Orquesta Típica Radio Rosario.
De 19.30 a 20. Bailables.
Miguel Caló, Vittorio Bacciato, barítono. Orquesta sinfónica que dirige José María Castro.
De 21.30 a 22: Jazz Band.
De 22. a 22.30: Orquesta sinfónica de José María Castro.
De 22.30 a 23: Bailables.
De 23. a 23.30: Orquesta sinfónica de José María Castro.

L. S. 3 Radio Mayo.
De 11.30 a 13: Bailables.
De 13. a 13.30: Anita Palmero, canciones acompañada por sus guitarristas Orlando, Parada y Ríos.
De 13.30 a 14: Jazz Band.
De 18. a 18.30: Orquesta Típica Miguel Caló, Ernesto Veltri, canciones.
De 18.30 a 19.30: Nelly Omar, canciones acompañan sus guitarristas Américo y Enrique Poria.
De 19.30 a 20: Orquesta típica Pacho.
De 20. a 21: Margarita Calatro, canciones. Orquesta típica Leo.
A las 21. Boletín Informativo del Ministerio del Interior.
De 21. a 21.30. Roque F. López, canto y guitarra.
De 21.30 a 22: Orquesta sinfónica que dirige José María Castro.
De 22. a 23: Mercedes Carné, canciones acompaña en el piano Carlos Di Sarli.

Estación: L. R. 4 Radio Splendid
A las 21 horas:
El siguiente programa será ejecutado por la Orquesta Sinfónica barítono Vittorio Bacciato y la Orquesta Típica de Miguel Caló.

Servicios del frigorífico del Mercado Central

Mañana lunes empezará a funcionar definitivamente, con sus tarifas, el frigorífico del Mercado Central, cuyos servicios son muy requeridos con motivo de la iniciación de la época de los calores.

En vista de la gran demanda de hielo hecha por el comercio de los alrededores del Mercado se tratará de duplicar la producción a fin de poder atender los pedidos.

Como se ve, el frigorífico del Mercado Central está llenando una necesidad con sus servicios para conservar las mercaderías y proveer hielo.

34o.2 a la sombra

El tiempo en la zona del litoral

La temperatura máxima a la sombra llegó en esta capital, a 34 grados y 2 décimos, y habría sido más alta sino hubiesen reinado fuertes vientos del nordeste. Según datos del Observatorio Meteorológico del Colegio de la Inmaculada, la temperatura mínima fué esta mañana de 23 grados, y la presión atmosférica baja, marcando el barómetro, 56 mm.

Por informaciones telefónicas de esta tarde sabemos que reinan fuertes calores en toda la zona del litoral, y que en la provincia de Buenos Aires existen indicios de probable tormenta.

El arma peligrosa

En varias provincias, entre ellas la de Santa Fe, se han producido incidentes con motivo de la elección realizada el 8 del actual. Los partidos que obtuvieron menor número de votos han pedido que se investiguen los cargos, y aspiran que el gobierno provisorio anule las elecciones.

De primera impresión, el procedimiento parece legítimo y conveniente, pero la realidad es otra. Lo ocurrido en la provincia de Buenos Aires ha sido rechazado por todo el país, afortunadamente. No quedará como una referencia de buena escuela constitucional, antes por lo contrario, el gobierno bonaerense surgido de los comicios que se están escrutando carecerá de la autoridad moral que justifica toda representación otorgada espontáneamente.

Pero otra cosa sería la intervención del gobierno de la república en los comicios provinciales a solicitud de los partidos. El decreto fundaríase en una reacción del sentimiento público lastimado por actos atentatorios al sistema popular de organización de los poderes, y por lo mismo, la anulación podría ser un precedente que serviría de base a más de un abuso. Muchas resoluciones de buena intención han suministrado los recursos con que fueron cubiertas otras resoluciones de igual índole en apariencia, pero despóticas en verdad. En los gobiernos democráticos todo acto que repugne a la constitución es arma de doble filo que a la larga hiere a quien la utilice. Demos por cierto que en Buenos Aires, Mendoza, Santa Fe, etc. se hayan cometido delitos electorales, lo correcto será que juzgue la autoridad competente y en juicio público, evitándose que las pasiones políticas inclinen arbitrariamente la balanza, y siempre será preferible que el delito quede impune a pedir que el Poder Ejecutivo penetre discrecionalmente en las provincias.

Si por malas artes un partido oficialista u opositor se apodera del gobierno, la Constitución ha confiado al Congreso la facultad de resolver el caso. No se ignora que las cámaras suelen pronunciarse atendiendo el interés partidario antes que el [illegible] pero estos males sólo la cultura pública podrá curarlos. Recuérdese que también los [illegible] obran con vistas a la solidaridad de partidos, y que en manos de estos está el oro y el machete; si se les ofrece un arma tan peligrosa como es su intervención en los [illegible] ellos la usarán a beneficio de sus amigos.

A medida que el pueblo adquiere conciencia de su importancia aleja a los males políticos y a las prácticas que burlan al derecho del soberano. La democracia se aprende a sentirla, no nace completo como ciertos dioses de la mitología, y si es deber del ciudadano enmendar el sistema, lo mejor consistirá en ir aceptando lo bueno, porque en la exigencia de lo mejor puede encontrar el camino de lo peor.

Es combatida con eficacia la langosta saltona

SE CAZARON 2.000 M3

En los departamentos del norte que fueron infectados por el desove de la langosta voladora, a su paso hacia el sud, actualmente se está desarrollando una actividad [illegible] por parte de los colonos y el personal destacado por la [illegible] de la Defensa Agrícola.

Las líneas fijas de barrera metálica han sido inteligentemente tendidas a los costados de las vías del ferrocarril y alrededor de las chacras, de manera que los cultivos están perfectamente defendidos, y la saltona se destruye y [illegible] en las instalaciones hechas.

Se está combatiendo la plaga con mucha eficacia, calculándose que se han cazado ya en los criaderos, alrededor de 2.000 metros cúbicos de saltona. Cada metro cúbico es de 600 kilos, de modo que la cantidad cazada es ya de 1.200.000 kilogramos, aproximadamente.

Los colonos continúan solicitando materiales de la Defensa Agrícola, que se los envía gratuitamente para tender barreras y proteger los cultivos, con la condición de que los conserven en buen estado y los devuelvan al final de la campaña.

Gracias a la forma en que se está destruyendo el acridio, créese que no sufrirán daños de mucha consideración los cultivos de maíz que son los más amenazados, pues en cuanto al lino y el trigo ya se están levantando en todo el norte de la provincia.

Comercio de cereales

Varios Estados han concertado acuerdos bilaterales relativos a una referencia para las compras de cereales originarios de los Estados de la Europa central y oriental.

Esta cuestión fué objeto de un estudio por parte de los especialistas económicos y agrícolas de la Sociedad de las Naciones, quienes reconocieron de manera general que todos los arreglos de esta naturaleza deberían ser considerados como excepciones temporales y limitadas para hacer frente a una grave situación. Por su parte, la asamblea especificó que estos arreglos deberían someterse a la Sociedad de las Naciones y ser publicados.

Varias delegaciones se preocuparon de los inconvenientes que podrían acarrear las derogaciones a la cláusula de la nación más favorecida. Según su opinión, la Sociedad de las Naciones no debería aprobar las ventajas o privilegios especiales limitados a grupos particulares de naciones.

Por otra parte, varios países europeos pidieron que se sometan a estudio las posibilidades de extender la preferencia a otros productos agrícolas además de los cereales.

Habiendo tomado nota de esta recomendación, la asamblea hizo notar que una disposición de esta naturaleza podría dar lugar a objeciones de principio. Un comité especial estudiará esta cuestión.

Otros maestros que tampoco cobran

Nos hemos ocupado insistentemente de la situación creada a los maestros de las escuelas provinciales, por el atraso en el pago de sus haberes, señalando la conveniencia de que las autoridades arbitren los fondos necesarios para pagarles los sueldos.

En situación análoga se encuentran los maestros de las escuelas nacionales existentes en la provincia. Los de las denominadas "Láinez", dependientes de la Inspección Nacional de Escuelas, no cobraron aún los sueldos de septiembre y octubre y está terminando noviembre.

Por informaciones de Buenos Aires, se sabe que el Consejo Nacional de Educación realiza gestiones ante el Ministerio de Hacienda, para que entregue los fondos que le están asignados, con los que podría ponerse al día. El Consejo efectúa pequeños pagos con recursos propios, pero no puede abonar sumas de monto si el Ministerio de Hacienda no le entrega los fondos correspondientes.

Los maestros de las escuelas Láinez, en vacaciones desde el día 20 del actual, sufren las incomodidades derivadas de la falta de recursos, y es por ello de necesidad y urgencia que se busque la forma de abonarles los sueldos de algún mes.

El camino a Rosario está en buenas condiciones

Días atrás informamos al público que debido a las lluvias hallábase interrumpido el camino a Rosario.

Comunicaciones telefónicas de Coronda nos hacen saber que los inconvenientes de referencia han desaparecido. Se puede ya viajar en auto desde esta capital a la ciudad del sud.

La importancia del movimiento por la vía que une a las aludidas localidades de la provincia, se ha puesto de manifiesto en las innumerables quejas del público interesado en [illegible]. Nos apresuramos, pues, a dar la noticia que hemos recibido, seguros de que satisfará a numerosas personas.

Escasez de valores en la Aduana

Inconvenientes para el público

En la Aduana de esta capital escasean los valores al extremo de que el público sufre algunos inconvenientes.

No hay sellos de uno y dos pesos cada uno, por lo que se suministra papel sellado de un peso, que no siempre puede ser utilizado como la estampilla por el comprador.

Por otra parte, en el Banco de la Nación no venden sueltos los sellos, inutilizándolos sobre el documento, y si se tiene en cuenta que cuando se ordena reponer, en las oficinas públicas, no se entregan los expedientes, se comprenderá la dificultad que representa para que continúe el trámite.

La escasez de valores en la Aduana se debe a la doble tarea que ha originado mayor salida, y además a que los estudiantes de los establecimientos de enseñanza secundaria, con motivo del fin de los cursos, han solicitado mucho papel sellado, estampillas, etc.

La Dirección G. de Rentas de la Nación, podría remediar este inconveniente, proveyendo a la Aduana local de los valores que, según tenemos entendido, solicitó hace ya algún tiempo. Sino dispone de ellos en Buenos Aires, seguramente que en algunas Aduanas del interior, de poco movimiento, los hay demás, y todo se subsanaría dándoles el destino que les corresponde.

Levantóse la interdicción a la flota Sarsotti

Informamos ayer que la Dirección G. de Inmigración había dispuesto la interdicción a la flota de la empresa Sarsotti, por no haber abonado una multa que se le aplicaba con motivo de la deserción, de un tripulante de trasatlántico.

La interdicción fué levantada en las horas de la tarde de ayer, por lo que hoy los barcos de esa casa armadora pudieron reanudar sus servicios interrumpidos en el día de ayer.

Este asunto, aparentemente sin importancia, la tiene sin embargo, y grande. Con arreglo a lo que ha sucedido es inexplicable que se hayan tomado medidas tan severas.

¿El hecho de que a un tripulante se le ocurra desertar de su puesto puede ser causa que justifique una multa a la empresa?

Parece excesivo el procedimiento, porque la empresa no tendría medios prácticos para impedir que el tripulante se mande mudar. En la justicia que el castigo ha de recibirlo el culpable y no un tercero como ocurre en este caso.

Movimiento Político

JUNTA DEPARTAMENTAL DEMOCRATA

El próximo jueves a las 21 horas se reunirá la Junta Departamental del Partido Demócrata Progresista.

A esta reunión están especialmente invitados los presidentes de comités, pues serán tratados entre otros, diversos asuntos de orden interno.

La asamblea en la Unione e Benevolenza

Esta mañana frente al local de la Sociedad Unione e Benevolenza se reunieron un centenar de socios de la misma que habían concurrido para asistir a una asamblea, que, según nos dijeron, se tenía resuelto celebrar a las 9 horas.

Las puertas del local estaban cerradas por lo que no fué posible llevar a cabo la misma.

Los socios atribuyeron lo sucedido a mala voluntad de la comisión directiva, y con el fin de documentar el hecho y elevar los antecedentes a resolución del ministerio de Gobierno, se solicitó la presencia del escribano señor Fernando De Feo, quien redactó un acta.

Después los socios se dirigieron en corporación al local del viceconsulado italiano donde expusieron lo ocurrido.

A estar a las noticias que tenemos, mañana será redactada una nota dirigida a las autoridades de la provincia, a fin de que éstas amparen la realización de una asamblea.

Repunte del río Paraná

En sus tramos alto y superior

El río Paraná está repuntando en los puertos del norte. Su altura era hoy en Puerto Aguirre de 9.42 metros, habiendo crecido 86 ctms.

La circular del Telégrafo Nacional informa: Corrientes 3.06 metros, estacionario; Itá Ibaté 1.20, creció 8; Ituzaingó 1.00, id. 8; Posadas 1.23 metros, creció 12 ctms.

El Paraná bajó en Goya 1 ctms. estacionario en Esquina, La Paz, Santa Elena y Hernandarias, bajó en Paraná 1, estacionario en Diamante, y bajó en Rosario 4, San Nicolás 9, San Pedro 16, Ibicuy 14 Gualeguay 9, Puerto Ruiz 9 y Victoria 1 ctm.

El hidrómetro del Puerto de Santa Fe marcaba hoy 2.96 sobre cero, habiendo bajado 1 ctm. en 24 horas.

CORRESPONDENCIA DE PARIS:—

DE MARK TWAIN

En el mes de febrero del año 18..., me convertí en redactor en jefe de "Zanahorias y Chícharos", periódico agrícola, que aparecía cada semana. Me decidió a aceptar el puesto el extremo de indigencia a que mi suerte me había reducido. Además, yo poseía algunos conocimientos sobre la agricultura en general. A menudo había comido chícharos y zanahorias. De la misma manera, conocía de vista las papas y los pepinos y con seguridad no habría tomado un melocotón por una pera. Puedo decir por lo tanto, que me encontraba suficientemente preparado para llenar con honor mi cometido. Que no se me tache de falta de modestia.

El primer número debido a mi pluma, apareció por fin. Y, con gran impaciencia, esperé el fallo de los conocedores. A las once de la mañana del siguientes lunes, apareció un anciano en la redacción.

—¿Es Vd., me preguntó, el nuevo redactor en jefe?

—Tengo ese honor, oh anciano venerable!, le respondí.

—¿Tiene Vd. conocimientos en materia de agricultura?, continuó.

—Sí, ciertamente; pero teóricos, más bien teóricos, sobre todo teóricos.

—Ya creía yo que así sería... y sin duda, es a sus conocimientos teóricos a los que ha recurrido Vd. para las "Respuestas a los lectores", que aparecieron en el número de "Zanahorias y Chícharos".

—Sí, precisamente... oh anciano venerable! ¿Por desgracia ha encontrado Vd. algún error?

—Sin contestar directamente a mi pregunta, me leyó lo siguiente:

—"A Jim: Los rábanos jamás deben ser cosechados con la mano, pues esto los perjudica. Es preferible enviar un muchacho para sacudir el árbol, una vez que están maduros". Así, los rábanos se dan en los árboles, ¿nó?

—Ejem!... es una manera de hablar. Se puede tomar como se quiera.

Bien!, continuó: "A Tom: Se considera que es ventajoso sembrar los tomates al mismo tiempo que los macarrones, pues esto simplifica, más tarde, la obra de cocina. De todos modos recomendamos que no sea demasiado seco el terreno en el cual se hace la siembra de macarrones y en todo caso, bueno es regarlos continuamente".

Acabando de leer y después de haber echado por la boca ajos y cebollas, el anciano venerable salió de la redacción, dando tras sí un fuerte portazo. Yo me quedé perplejo y no se aun a qué se debió su mal humor...

Deseoso de sobrepasarme dediqué el artículo de fondo de mi siguiente número al guano. "Esta útil ave, escribí, debe ser tratada con el más grande cuidado que se pueda. No debe ser importada antes de junio ni más tarde que el final de las aguas. Para la reproducción, a las hembritas se les debe alojar en un departamento, al abrigo de las lluvias para que no les venga reumatismo articular, cosa bastante molesta para ellas. Hay que precaverlas de las corrientes de aire, sobre todo durante el período de lactancia de sus crías".

Como el almanaque de ese año anunciaba estaciones tardías, aconsejé a los agricultores que hicieran sus siembras un mes más temprano de lo acostumbrado. Bajo el título: "Animales útiles a la agricultura y que conviene proteger", publiqué un extenso artículo en el cual daba algunos consejos a los jardineros y campesinos, sobre la multiplicación de los caracoles, hormigas, gusanos verdes, etc. que son bichos que prestan muy grandes servicios a la agricultura.

Tanto dije en el segundo número, que, una vez publicado, recibí una carta del Consejo de Administración de "Zanahorias y Chícharos" en la cual se me suplicaba que no volviera a escribir una sola línea en el periódico. Para vengarme, mandé a otro el artículo que ya tenía preparado para el siguiente número y el cual llevaba el título de "Corte de espárragos en rama".

Eso los enseñará a ser más corteses y más cautos en otra ocasión...

ARSENE

Las paradojas del pacifismo

Los aficionados de la radio tuvieron ayer una de las audiciones más inesperadas que se hayan transmitido por el aire desde los tiempos de la guerra. Los desórdenes ocurridos en el Congreso del Desarme reunido en el Palacio del Trocadero fueron escuchados por millones de personas que esperaban oír mensajes de paz y buena voluntad. El recinto de la reunión pacifista se convirtió en un campo de Agramante durante tres horas. Hubo guerra en el recinto de la paz. El mundo vive de paradojas y no hay, en verdad, nada que resulte a la postre más cierto y vital que una paradoja. Porque en lo paradojal reside el íntimo sentido de la relatividad.

La paz como ideal absoluto es una utopía humana, pues sólo es posible creer en la paz de los sepulcros, o en aquel otro género de pacificación que se hizo famoso bajo el nombre de "paz de Varsovia". Todo es relativo y ¡tan relativo!

El tumulto en medio de un congreso de pacifistas sólo puede provocar un asombro de desencanto en el ánimo de la gente ingenua. Lo natural y espontáneo en el hombre no es la paz sino la lucha y la fatalidad quiere que se obtenga el reino de los cielos, en la paz de la muerte, guerreando en la tierra. Esta paradoja viviente la simbolizó el cruzado que llevaba la cruz del Señor en la empuñadura de su espada. El amor hacia el bien, si es apasionado, se resuelve en odio hacia el mal. De donde el odio no es sino una exaltación del amor vehemente. Amaos los unos a los otros, se ha dicho. Pero la gente de sentido común interpreta que han de amarse los buenos. De lo contrario llegaríamos a suponer cosa lícita que el cordero, por amor al lobo, se deje devorar por éste. Para que la paz sea un hecho es preciso que se armen los corderos o que se desarmen los lobos, puestos en un plano de igualdad de condiciones el amor será un beneficio para todos y no un sacrificio para cualquiera de sus partes.

Mientras esta igualdad no exista habrá tumultos en los congresos pacifistas y será preciso ver a los amantes del derecho predicar la paz con la espada en la mano.

Abundan los perros

ANOCHE MORDIERON A DOS NIÑOS

En el transcurso de media hora, anoche en jurisdicción de la 6a., los canes originaron dos intervenciones policiales. La primera fué porque el menor Calixto Cabrera, argentino, de 10 años de edad, domiciliado en San José 2544, fué mordido en la espalda a la altura del pulmón izquierdo. Averiguaciones practicadas informan que el can es propiedad del señor Adolfo Vandenberghe, domiciliado en Tucumán 2721. El menor Cabrera fué atendido en la A. Pública.

—La segunda intervención se produjo a las 21 y 45. Ismael de Francisco, argentino, de 9 años de edad, domiciliado en San Juan 2919, fué mordido en la pierna izquierda, a la altura del muslo, por el perro propiedad de Felipe Gigliotti, domiciliado en Primera Junta 3444.

Ismael fué atendido en la Asistencia Pública donde informaron que la herida es leve.

Lo sucedido anoche debe poner en guardia a la municipalidad. La estación favorece el desarrollo de una enfermedad que los perros transmiten mordiendo, y es de justicia que entre la vida de las personas y la tranquilidad de los canes, se opte por lo primero.

Un prófugo se presentó a la justicia

En horas de anoche se presentó ante el juez de instrucción Dr. Pavía el que dijo llamarse Mauricio Harris, que se hallaba prófugo acusado de un delito privado por la policía de Gálvez, Dpto. San Jerónimo.

El detenido ha sido pasado al Departamento de Policía.

Una resolución sobre los cafetines de la 2a.

Comisaría de Ordenes ha producido una resolución por la cual avisa a los dueños de los cafetines sitos en jurisdicción de la 2a., que a las mujeres socias o empleadas les está absolutamente prohibido asomarse a la puerta de los negocios, o salir de detrás del mostrador, demorando más tiempo del necesario para despachar a los clientes.



El festival a favor de las HH. Franciscanas.—

Definitivamente, ha quedado fijada para el día 2 de diciembre, miércoles próximo, la fecha de la realización del festival que organizan las damas de la Sociedad Protectora de las HH. Franciscanas Enfermeras de la Caridad, a favor de estas religiosas que en nuestra capital cuentan con numerosas simpatías.

La fiesta de referencia tendrá lugar en la fecha indicada, a las 18.30 horas en la Casa Social Católica, consistiendo en la reprisse del festival que vez pasada se llevara a cabo en la misma sala, y que fuera coronado por el más franco de los éxitos.

El programa a desarrollarse, es análogo al que numerosas familias tuvieron el gusto de presenciar tiempo atrás, habiéndose incluído en él importantes modificaciones, que seguramente han de redundar en el mayor brillo de la fiesta.

El interés que esta manifestación social caritativa ha despertado en nuestra sociedad, se ve claramente evidenciado en el gran número de localidades que a diario se solicitan a las damas encargadas de su venta, señoras Sara Maciel de de la Torre, calle Buenos Aires 2727, S. T. 12023 y Rosita Funes Furno de Pérez del Viso, calle San Martín 3248, U. T. 2820 y S. T. 11772.

Los precios de las localidades son los siguientes:

Plateas bajas centrales, $ 1.50; plateas bajas laterales, $ 1.30; plateas balcón $ 0.60 y palcos con cuatro entradas, $ 6.00.

Oportunamente daremos más detalles sobre este festival, destinado sin duda alguna a motivar una lucida nota de carácter social.

En el Gimnasia y Esgrima.—

Para el sábado se anuncia en la sede social del Club de Gimnasia y Esgrima un interesante torneo náutico, que ha despertado gran interés en nuestros círculos deportivos y sociales.

Ya la temporada pasada, dió una muestra cabal de las simpatías que en nuestro medio despierta la práctica de la natación en piscina, pues noche a noche en la institución de calles Juan de Garay y 1 de Enero, reuníase numerosa concurrencia, aplaudiendo las lucidas jugadas de water polo y los bonitos saltos ornamentales.

En estos últimos días hemos podido comprobar que el interés por estas manifestaciones vuelve nuevamente a renacer, animándose el Gimnasia con la presencia de numerosas damas y niñas de nuestra sociedad.

Se dice que en el festival del sábado toman parte, en números especiales, conocidas sportswomen de nuestra ciudad, dato sumamente interesante ya que en tal oporte interesante ya que en tal oporgrado de adelanto que en esta rama del sport evidencia la mujer santafesina.

Misas.—

Mañana a las 8 horas, en la iglesia Catedral Nueva, se rezarán misas por el eterno descanso del alma del señor Juan Tremezzi, en oportunidad de cumplirse el primer mes de su fallecimiento.

Con este motivo los deudos del extinto han de verse acompañados en sus oraciones por numerosas de sus amistades.

La misa de los lirios.—

En el templo de N. P. Santo Domingo tuvo lugar esta mañana, a las 9 y 30 horas la tradicional misa de los lirios de San Antonio.

Numerosa concurrencia dióse cita con este motivo en el templo mencionado, llevándose a cabo en medio de gran solemnidad, la bendición de los lirios.

En el Lawn Tennis.—

Agasajando a la delegación de tenistas que de Paraná llegaran a esta ciudad a hacer una visita a sus colegas del Santa Fe Lawn Tennis Club, llevóse a cabo hoy en el nuevo local de la prestigiosa entidad del epígrafe, una interesante reunión, de la que participaron numerosas personas conocidas de nuestro medio.

Después de haber pasado agradablemente el día en el nuevo y pintoresco local del tennis, regresaron los paseantes a nuestra ciudad, donde se despidió a los visitantes que en la balsa automóvil de la carrera regresaron a Paraná.

Paseo.—

Celebrando el fin del curso escolar, la dirección y personal docente de la escuela "Presidente Beleno", se trasladaron hoy poco antes del mediodía, hasta la vecina villa de Guadalupe, donde en uno de los llamativos parajes que ofrecen las riberas de la laguna del mismo nombre, almorzaron y dejaron correr alegremente las horas de la tarde.

Encuadrada en la más amena camaradería, transcurrió el paseo de referencia, que terminó con las últimas horas de sol del día de hoy.

Noches de retreta.—

En nuestro ambiente existe una costumbre, sumamente agradable por cierto; es la de convertir las plazas de nuestra ciudad en las noches de retreta, en sitios de reunión social, donde se congregan las más conocidas familias de nuestra élite.

Para esta noche esta anunciado el concierto sinfónico en la plaza 25 de Mayo, de la banda de policía que dirige el maestro Spreáfico.

Desde ya se descuentan las lucidas proyecciones de esta audición musical, que hará poblar los jardines del paseo frente a la Casa de Gobierno de nutrida y selecta concurrencia.

NIÑAS PARLERAS

—Esto de la radio es muy interesante—decíanos un observador—a tal punto que, puede afirmarse, ha contribuído a cimentar la paz de los hogares. Por lo común, de veinte a veintidós horas o dicho en criollo, de ocho a diez de la noche, ciertos hogares eran campos de lucha en los que cualquier recurso ofensivo estaba permitido; se escuchaban ruidos de cristalería, quebrar de lozas, reboleo de muebles y, de cuando en cuando, un grito horadante ponía un punto de ansioso terror en el ambiente. Ahora, por el contrario, abre usted una cancel y el ambiente le emociona: escucha una suave música, voces en semitonos, pasos leves y si penetra a las habitaciones, una encantadora paz preside la reunión familiar. En un rincón, la radio ponzoñosa y obscura, proyecta sus voces con cierto señorío de amo absoluto. Pero que ya comienza a turbar esa placidez el acento musical de las damas y damitas que con un pretexto o con otro se introdujeron en los estudios de radio, crearon sus famosas "charlas" y con éstas alborotaron el cotarro familiar, haciendo devotos masculinos. Así ha comenzado la serie de escaramuzas en las cuales la opinión de la familia se divide y el jefe, mudo y hosco, pone cara de ogro en tanto se deleita con el acento melodioso de la niña tal o cual que espeta su charla. ¡Continuarán las escaramuzas familiares! He aquí un grave problema que casi, yo diría, afecta la paz social, pues bien sabido es que cuando la disciplina familiar se relaja, la sociedad anda con bueyes perdidos y todo sufre las consecuencias del intríngulis. La dama que charla por radio, constituye así, de manera indirecta, un elemento disolvente en la paz familiar, lo que cabe señalar como un grave peligro para las digestiones de Trifón y el éxito del emperifollamiento de las Sisebutas. He aquí, pues, que, por primera vez, un tipo de la urbe nos resulta de función negativa como elemento social; y lo malo es que se trata de una dama...

Casamiento.—

En la ciudad de San Luis fué bendecida anoche la unión matrimonial de la señorita Rosita Arancibia Rodríguez con el señor Lilo Albisú, ambos extensamente relacionados en esa y esta capital.

La boda verificada en la Iglesia Matriz de San Luis, estuvo apadrinada por la señora Gabriela Farías de Albisú y el Dr. Alberto Arancibia Rodríguez, dando margen a que los desposados recibieran numerosos presentes y congratulaciones de parte de sus amistades.

—El día 10 del entrante mes de diciembre, será bendecida en esta capital la boda de la señorita Delia Mahieu con el Dr Juan Monti, ambos vinculados en nuestra sociedad.

El grato acontecimiento, dará márgen a que en su oportunidad numerosas expresiones de congratulación lleguen hasta los nuevos esposos.

La fiesta de la Inmaculada.—

El día 8 del entrante mes de diciembre, el mundo católico de nuestra ciudad celebrará la festividad religiosa de la Purísima e Inmaculada Concepción, acontecimiento piadoso que reviste relevantes proyecciones.

Con este fin, se preparan numerosos cultos a fin de celebrar dignamente este episodio, uno de los más sublimes de la Cristiandad.

Primera comunión.—

En la iglesia del Inm. Corazón de Jesús, hicieron su primera comunión esta mañana, las niñitas Josefa de los Angeles é Hilda de los Milagros, hijas de los esposos Da. Angela Sánchez y D. José Ranea, siendo acompañadas en el sacramento por sus familiares.

Por la tarde y celebrando el acontecimiento, recibieron en el domicilio de sus padres a un grupo de sus amiguitos, organizándose una lucida tertulia infantil.

En el Asilo de Huérfanos.—

Con motivo de la terminación del presente curso escolar, llevóse a cabo hoy, en el Asilo de Huérfanos de nuestra ciudad, que dirigen las HH. Dominicas, un lucido festival.

Comenzó éste a las 17 horas, ante crecida concurrencia, entre la que se contaba con la presencia de numerosas y conocidas familias, consistiendo la fiesta en la interpretación de un programa literario musical, que mereció elogiosos comentarios.

También en esta oportunidad quedó inaugurada la exposición de las labores efectuadas durante el año por el alumnado del establecimiento; estas labores hoy mismo se pusieron a la venta, notándose gran entusiasmo por los trabajos, entre los visitantes.

En el Liceo Municipal.—

Activamente se ensayan en el Liceo de nuestra ciudad, los números del festival con que esta institución clausura sus actividades hasta el año próximo.

El interesante programa confeccionado y que hoy damos a publicidad en la sección Teatros, contiene números de recital, canto, música, etc., en los que el alumnado del Liceo Municipal, evidencia ponderable preparación, fiel reflejo de un año de provechosa labor.

Cumpleaños.—

Hoy cumplió el segundo año de su natalicio la niñita Myriam Lopez Doldán, hija de los esposos Da. Lola Doldán Loza de Lopez y D. Adolfo M. López, oportunidad en que fué muy agasajada por sus amiguitos y familiares.

Primera misa.—

En el templo de Nuestro Padre Santo Domingo celebrará su primera misa el nuevo sacerdote, R. P. Joaquín P. Bayón.

En esta solemne oportunidad, que seguramente hará reunir en las naves del templo mencionado a numerosos fieles, actuarán como padrinos de Altar el R. P. V. Provincial, F. Tascón, y el Rvdo. Padre Alberto Collell, y como padrinos de honor en la ceremonia, la señora Rosario Cello de Gómez y D. Benjamín Cello.

En tal ocasión predicará desde la tribuna sagrada, el R. P. Justo Fernández Alvarez, de la Orden de los Predicadores.

Ejercicios espirituales.—

En el Seminario Conciliar, dará comienzo mañana, día 30 del corriente, la primera serie de ejercicios espirituales para el clero local.

Presidirá estos ejercicios S. E. Rvdma. Monseñor Agustín Boneo, Obispo de la Diócesis.

En el transcurso de estas manifestaciones de fé, disertarán sobre la Acción Católica, el Pbro. Antonio Caggiano, Asesor General de la Acción Católica en la Argentina, y Monseñor Gustavo Franceschi.

Estos ejercicios, terminarán el día 5 de diciembre próximo.

Veraniegas.—

La próxima semana se instalarán en sus posesiones de Monte Vera el doctor Lucas Díez Rodríguez, su esposa doña Celia Veguillas y sus hijos.

A mediados del próximo mes de diciembre se ausentarán a Mar del Plata donde pasarán la temporada estival el señor José María Echagüe y su esposa, doña Josefa López.

También se instalarán en los primeros días de diciembre en Mar del Plata, el señor Salvador Elías y familia.

En su casa quinta de San José del Rincón pasarán los meses de estío el doctor Julio A. Busaniche, su esposa doña Manuela Virasoro y sus hijos.

Enfermos.—

—Mejora la señora María Teresa Obermann de Macagno.

—Restablecido el ingeniero Daniel Giraudo.

—Se restablece la niña Judith Furno Freyre.

—Se encuentra enfermo el Sr. Filandro Lozano.

—Continua siendo grave el estado de salud de la niña Genny Vionnet Ladrey.

—Mejorada la Sra. Ana Galan de Coll.

Viajeros.—

A Rosario la Sra. Matilde Argento de Carreras.

—De Paraná la Srta. Ana M. Pascualini.

—De Rosario el Sr. Abesto Sotomayor.

—De Paraná el Dr. José Garrigó.

—A Frank, el Sr. Divico A. Wegener.

—A Villa Guillermina, el señor Marobio Cordoneda.

—A Naré el Sr. Juan Carlos Carreras.

—A Tostado, el Sr. Ernesto Montes.

—De San Justo, el Dr. Simeón Reyes.

—A San Javier, el señor Edisto Romero.

—De Esperanza el Sr. Pío Jacinto Guala.

—De Tostado, el Sr. Domingo Armendariz (h.)

—A Rosario, la Sra. Tránsito Puig de Ricardone y su señorita hija Yolanda.

—De Buenos Aires el señor Alfredo Arenaza, su señora María Echeverría y su hijo José.

—De Rafaela el señor Enrique Carbajo.

—A Paraná el Tte. Manuel Mora, su esposa Da. Laura Meyer de Mora y su hijito.

—Al mismo punto el mayor Manuel Mora, su esposa Da. Rosa A. de Mora y la señorita Pichay Meyer.

—En breve de Buenos Aires, la señorita Delia Mahieu.

—De Rafaela el señor José F. Mayoraz.

—De la Capital Federal el señor Jacobo Chemes.

—A Pilar los señores Ernesto M. Vionnet y Dr. José Oliva.

—A Rafaela el señor Marcelino de Michell.

Los lunes de Cassini

Cassini ha instituído su día de moda: los días lunes.

Una visita a este floreciente emporio comercial, en tales oportunidades, quita al comprador la impresión de que efectúa una transacción; más bien diríase que sale de paseo.

La razón es muy sencilla: la Administración del lujoso establecimiento de calles San Martín y Tucumán ha tenido una idea, bajo todo punto de vista plausible. Ha combinado con lo novedoso de sus instalaciones y tentadora disposición de los artículos de sus vidrieras, una atracción a la que el humano ser muy difícilmente resiste: la música.

En medio del gran salón de ventas, se levanta una estrada adornado con luces multicolores donde el terceto Bertezzolo, renombrado en nuestra ciudad, ofrece al visitante de Cassini, las delicias de su selecto repertorio.

Mañana es lunes, y por ende la Casa Cassini cuenta con la gran atracción de sus días de moda.

—A Sunchales, la señorita María Esther Cagliero, a quien la acompaña su señor padre don Juan A. Cagliero.

—A Rafaela el señor Juan F. Montegani.